



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Umowa współfinansowana przez
Unię Europejską w ramach
Europejskiego Funduszu Społecznego

EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Załącznik do Umowy CRZL/WPS/1.16/5/09 z dnia 21 sierpnia 2009 r.

UMOWA DOTACJI ROZWOJOWEJ Nr

zawarta w dniu2009 r. pomiędzy

Ministrem Pracy i Polityki Społecznej, reprezentowanym przez Dyrektora Centrum Rozwoju Zasobów Ludzkich - Pana Roberta Kwaśniaka, na podstawie pełnomocnictwa z dnia 24 lipca 2009 r. zwanym dalej „Przekazującym”

a

Województwem Podlaskim, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Podlaskiego w imieniu którego działają:

1. Jarosław Zygmunt Dworżański – Marszałek Województwa Podlaskiego,
2. Mieczysław Kazimierz Baszko – Członek Zarządu Województwa Podlaskiego,

zwanym dalej „Beneficjentem”, w imieniu którego zadanie realizuje Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Białymstoku zgodnie z umową Nr CRZL/WPS/1.16/5/09 z dnia 21 sierpnia 2009 r. oraz pełnomocnictwem udzielonym na podstawie „Uchwały Nr 170/252/09 Zarządu Województwa Podlaskiego z dnia 23 czerwca 2009 r. w sprawie udzielenia pełnomocnictwa Dyrektorowi Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Białymstoku do realizacji zadania pod nazwą „Wsparcie Regionalnych Ośrodków Polityki Społecznej w zakresie utworzenia Obserwatorium Integracji Społecznej” w latach 2009-2013”.

Na podstawie art. 209 ustawy z dnia 30 czerwca 2005r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”, w związku z § 4 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego z dnia 7 września 2007 r. w sprawie wydatków związanych z realizacją programów operacyjnych (Dz. U. Nr 175, poz. 1232), Strony ustalają, co następuje:

§ 1

Niniejsza umowa jest zawierana w celu zapewnienia, przekazania i rozliczenia dotacji rozwojowej na 2009 r. dla Beneficjenta z przeznaczeniem na realizację projektu pt. „Koordynacja na Rzecz Aktywnej Integracji” w ramach działania 1.2 Wsparcie systemowe instytucji pomocy i integracji społecznej Priorytet I Zatrudnienie i integracja społeczna Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki zgodnie z umową nr **POKL.01.02.00-00-016/08-00** z dnia 7 października 2008r. oraz umową z Centrum Rozwoju Zasobów Ludzkich nr CRZL/WPS/1.16/5/09 z dnia 21 sierpnia 2009 r.

§ 2

1. Przekazujący zobowiązuje się do przekazania w transzach Beneficjentowi w roku 2009 dotacji rozwojowej w łącznej wysokości: **87.200,00 PLN**¹
2. Środki, o których mowa w ust. 1 przeznaczone są na zadania, określone w umowie z dnia 21 sierpnia 2009 r. nr CRZL/WPS/1.16/5/09 - w § 3 ust. 3 pkt 1- 4.

¹ Ilość transz zostanie określona na podstawie zasad Ministerstwa Rozwoju Regionalnego w związku z procedurą przyznawania/zapewniania finansowania przedsięwzięcia ze środków rezerwy celowej budżetu państwa na rok 2009

§ 3.

1. Dotacja rozwojowa, o której mowa w § 2, zostanie przekazana Beneficjentowi, na podstawie umowy z dnia 21 sierpnia 2009 r. nr CRZL/WPS/1.16/5/09 oraz decyzji Ministra Finansów w sprawie zmian w budżecie państwa na 2009 r. nr IP10/4135/3/17PMX/09/6972 z dnia 10 lipca 2009 r.²
2. Harmonogram przekazywania środków dotacji rozwojowej, o której mowa w § 2, zawierający szczegółowe wskazanie klasyfikacji budżetowej dotacji rozwojowej, stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

§ 4.

1. Beneficjent jest zobowiązany przeznaczyć otrzymane środki wyłącznie w celu realizacji projektu. Ponadto przy wydatkowaniu środków zobowiązany jest do stosowania zasad zawartych w umowie z dnia 21 sierpnia 2009 r. nr CRZL/WPS/1.16/5/09.
2. Określając wysokość zapotrzebowania na środki Beneficjent bierze pod uwagę w szczególności planowany poziom wydatków w ramach projektu.

§ 5.

1. Dotacja rozwojowa, o której mowa w § 2, jest przekazywana zgodnie z harmonogramem, o którym mowa w § 3 ust. 2, na następujący rachunek bankowy Beneficjenta:
.....
2. Dotacja rozwojowa, o której mowa w § 2, zostanie przekazana w formie zaliczki na podstawie wniosku o przekazanie dotacji, stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszej umowy, w ciągu 7 dni roboczych od dnia uruchomienia transzy dotacji rozwojowej, której okres rozliczeniowy wynosi 4 miesiące (dotyczy okresu od 1 września do 31 grudnia 2009 r. o jakim mowa w § 4 ust. 1 pkt 3 umowy z dnia 21 sierpnia 2009 r. Nr CRZL/WPS/1.16/5/09)
3. W przypadku, gdy Przekazujący nie dysponuje środkami na przekazanie dotacji rozwojowej w wysokości wskazanej przez Beneficjenta, może przekazać środki w wysokości niższej wraz z pisemnym uzasadnieniem. Kwota będąca różnicą pomiędzy kwotą środków przeznaczonych a przekazanych jest przekazywana w możliwie najkrótszym terminie, w ramach dostępnych środków, w sposób umożliwiający sprawną realizację projektu przez Beneficjenta.
4. Przekazujący i Beneficjent oświadczają, że brak środków na realizację zadania wynikający z przekazania przez Przekazującego środków w wysokości niższej, o czym mowa w ust. 3 nie będzie uznany za powód braku realizacji zadania w Projekcie lub powód opóźnienia realizacji zadań w Projekcie, jak też nie będzie się wiązał z negatywnymi konsekwencjami dla Beneficjenta. Przekazanie środków w niższej wysokości niż wskazał Beneficjent nie może być też podstawą do uznania nieterminowości lub braku realizacji zadań przez Beneficjenta, w sytuacji gdy Beneficjent przesunie realizację zadań lub ich zaniecha z powodów o jakich mowa w ust. 3.
5. Dla zapewnienia realizacji zadań objętych umową z dnia 21 sierpnia 2009 r. Nr CRZL/WPS/1.16/5/09 w sytuacji o jakiej mowa w ust. 3 Beneficjent w miarę posiadanych możliwości zapewni środki własne na realizację zadań w projekcie, które zostaną zrefundowane przez przekazującego w terminie nie późniejszym niż miesiąc od dokonania wydatku.
6. Beneficjent ponosi wydatki w ramach projektu z wyodrębnionego do obsługi rachunku bankowego:
.....
7. W przypadku zmiany rachunku bankowego, o którym mowa w ust. 4 Beneficjent zobowiązany jest do pisemnego poinformowania Przekazującego.

² Dopuszcza się kolejne decyzje Ministra Finansów na 2009 r.; Ilość decyzji będzie uzgodniona w dniu podpisania umowy.

§ 6.

1. Beneficjent jest zobowiązany do wykorzystania środków, o których mowa w § 2, w terminie do 30 grudnia 2009 r., z wyłączeniem sytuacji o jakich mowa w ust. 3, 4 i 5.
2. Beneficjent zobowiązany jest do przekazania Przekazującemu do dnia 31 października 2009 r. informacji na temat wysokości środków, które powinny zostać zgłoszone przez Ministra Pracy i Polityki Społecznej w wykazie wydatków budżetu państwa, które nie wygasają z upływem roku 2009 r., zgodnie z trybem określonym w art. 157 ustawy o finansach publicznych.
3. Beneficjent dokonuje zwrotu środków, o których mowa w ust.2 w terminie do dnia 30 grudnia 2009 r., na rachunek bankowy wskazany w § 8.

§ 7.

1. Rozliczenie środków przekazanych w ramach dotacji rozwojowej (poszczególnej transzy) następuje zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 3 do niniejszej umowy.
2. Do rozliczenia, o którym mowa w ust. 1, Beneficjent załącza kserokopie dowodów księgowych (potwierdzone za zgodność z oryginałem), potwierdzające ich wydatkowanie w ramach projektu.
3. Do rozliczenia, o którym mowa w ust. 1, Beneficjent załącza zestawienie poniesionych wydatków w ramach projektu potwierdzone przez Głównego Księgowego.
4. Warunkiem rozliczenia środków, o których mowa w ust. 1 jest wystawienie na Przekazującego noty księgowej, w wysokości odpowiadającej wydatkom poniesionym przez Beneficjenta, wykazanych w zestawieniu, o którym mowa w ust.2.
5. Beneficjent zobowiązany jest do rozliczenia dotacji (poszczególnych transz) w następujących terminach:
I transza do 30 grudnia 2009 r., z uwagi na rozpoczęcie realizacji zadań w Projekcie od 1 września 2009 r.
6. W przypadku niewykorzystania przez Beneficjenta części dotacji w terminie, o którym mowa w § 6 ust.1, jest on zobowiązany do zwrotu niewykorzystanych środków w terminie do 30 grudnia 2009 r.

§ 8.

Beneficjent dokona zwrotu niewykorzystanych środków dotacji rozwojowej na następujący rachunek bankowy:

Centrum Rozwoju Zasobów Ludzkich

NBP I Oddział Okręgowy w Warszawie, numer: 17 1010 1010 0167 1113 9130 1000

§ 9.

Beneficjent jest zobowiązany poddać się kontroli dokonywanej przez uprawnione podmioty w zakresie prawidłowości wykorzystania środków dotacji rozwojowej oraz zwrócić środki nieprawidłowo wydatkowane lub pobrane w nadmiernej wysokości na zasadach zawartych w umowie z dnia 21 sierpnia 2009 r. nr CRZL/WPS/1.16/5/09.

§ 10.

Przekazujący może wypowiedzieć niniejszą umowę w trybie natychmiastowym w przypadku wykorzystania całości lub części dotacji niezgodnie z przeznaczeniem, na podstawie protokołu z przeprowadzonej kontroli, po rozpatrzeniu zastrzeżeń Beneficjenta.

§ 11.

Wygaśnięcie umowy nastąpi z chwilą zatwierdzenia przez Przekazującego rozliczenia dotacji rozwojowej, na zasadach określonych w § 7 oraz zwrotu środków dotacji rozwojowej, zgodnie z § 8.

§ 12.

Wszelkie zmiany umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 13.

Spory powstałe w związku z wykonaniem niniejszej umowy Strony będą się starały rozwiązywać polubownie. W przypadku braku porozumienia spór będzie poddany pod rozstrzygnięcie sądowni powszechnemu właściwemu dla siedziby Przekazującego.

§ 14.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy „ustawy”.

§ 15.

Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze Stron.

.....
Przekazujący

.....
Beneficjent

Załącznik nr 1
do umowy nr
z dnia 2009 r.

HARMONOGRAM PŁATNOŚCI DOTACJI ROZWOJOWEJ PO KL NA 2009 ROK

Priorytet I Zatrudnienie i integracja społeczna **Działanie**
1.2 Wsparcie systemowe instytucji pomocy i integracji społecznej **Projekt 1.16**
Koordinacja na rzecz aktywnej integracji **„Wsparcie Regionalnych**
Ośrodków Polityki Społecznej w zakresie utworzenia Obserwatorium Integracji Społecznej”

| <i>Nr transzy</i> | <i>Klasyfikacja budżetowa</i> | <i>Kwota transzy dotacji rozwojowej</i> | <i>Okres za jaki składany będzie wniosek o płatność (od... do...)</i> | <i>Kwota planowanych całkowitych wydatków do rozliczenia</i> |
|------------------------|-------------------------------|---|---|--|
| Transza 1 | | | | |
| Transza 1 | | | | |
| Razem transza 1 | | | | |
| Transza 2 | | | | |
| Transza 2 | | | | |
| Razem transza 2 | | | | |
| Transza 3 | | | | |
| Transza 3 | | | | |
| Razem transza 3 | | | | |
| OGÓŁEM | | | | |

1) Transza 1 – termin płatności transzy



Współfinansowane przez Unię
Europejską w ramach Europejskiego
Funduszu Społecznego

EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Załącznik nr 2
do umowy nr
z dnia2009 r.

.....
(miejscowość, data)

ZARZĄD WOJEWÓDZTWA

.....
(nazwa województwa)

.....
(sygnatura pisma)

Wniosek

**o przekazanie transzy zaliczki dotacji rozwojowej na kwartał/okres rozliczeniowy
.....roku oraz rozliczenie dotacji rozwojowej zakwartał.....roku
na realizację projektu 1.16 „Koordynacja na rzecz aktywnej integracji” w ramach Działania 1.2
Wsparcie systemowe instytucji pomocy i integracji społecznej Priorytet I Zatrudnienie i integracja
społeczna Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki**

Na podstawie § 5 ust. 2 Umowy dotacji rozwojowej nrz dnia..... wnioskuję o przekazanie
transzy dotacji rozwojowej nakwartał /okres rozliczeniowyroku w wysokościzł (słownie złotych:
.....) zgodnie z następującym podziałem klasyfikacji budżetowej:

| Dział/Rozdział | Paragraf | Kwota (PLN) |
|----------------|----------|-------------|
| | | |
| | | |
| łącznie: | | |

Jednocześnie przedstawiam rozliczenie transzy rozwojowej nakwartał/okres rozliczeniowyroku,
zgodnie z załączoną tabelą.

.....
(podpis i pieczęć osoby upoważnionej)

Akceptacja Instytucji Zarządzającej

.....
(data i podpis)

Data wpływu³:

Nr kancelaryjny:

Imię i Nazwisko osoby przyjmującej wniosek:



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

—
ic

Współfinansowane przez Unię
Europejską w ramach Europejskiego
Funduszu Społecznego

EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



.....
(miejscowość, data)

ZARZĄD WOJEWÓDZTWA

.....
(nazwa województwa)

.....
(sygnatura pisma)

**ROZLICZENIE DOTACJI ROZWOJOWEJ ZAROK
NA REALIZACJĘ PROJEKTU 1.16 „KOORDYNACJA NA RZECZ AKTYWNEJ INTEGRACJI”
W RAMACH DZIAŁANIA 1.20 WSPARCIE SYSTEMOWE INSTYTUCJI I INTEGRACJI SPOŁECZNEJ
PRIORYTET I ZATRUDNIENIE I INTEGRACJA SPOŁECZNA
PROGRAMU OPERACYJNEGO KAPITAŁ LUDZKI**

I. Ogólne rozliczenie dotacji rozwojowej na realizację projektu, w ramach PO KL

| Lp. | Opis | Kwota w (PLN) |
|-----|--|---------------|
| 1. | Otrzymana wartość dotacji rozwojowej wroku | |
| 2. | Wysokość poniesionych wydatków wroku | |
| 3. | Pozostaje do rozliczenia | |



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Współfinansowane przez Unię
Europejską w ramach Europejskiego
Funduszu Społecznego

EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



I. Szczegółowe rozliczenie dotacji rozwojowej na realizację projektu w ramach PO KL.

| Lp. | Nazwa Projektu/Działania | Dział/Rozdział/Paragraf | Wartość środków otrzymanych zgodnie z umową dotacji rozwojowej (PLN) | Wartość poniesionych wydatków (PLN) | Wartość środków do zwrotu |
|---------|--------------------------|-------------------------|--|---|------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| łącznie | | | | | |

Do niniejszego rozliczenia załączam kserokopie zestawień obrotów poświadczonych za zgodność z oryginałem za okres objęty rozliczeniem dla wyodrębnionych dla programu rachunków bankowych.

Sporządził:

(Imię, Nazwisko, nr. tel, adres e-mail)

Akceptacja Beneficjenta

.....
Podpis i pieczęć Głównego Księgowego

.....
(data i podpis)